



GIMA

**CIAMBELLA GONFIABILE PER INVALIDI
INFLATABLE LIFE BUOY FOR DISABLED
COUSSIN D'AIR GONFLABLE POUR INVALIDES
AUFBLASBARER REIFEN FÜR BEHINDERTE PERSONEN
COJÍN ANILLO INFLABLE PARA MINUSVÁLIDOS
CÂMARA DE AR PARA INVÁLIDOS
ΦΟΥΣΚΩΤΗ ΚΟΥΛΟΥΡΑ ΓΙΑ ΑΝΑΠΗΡΟΥΣ**

**MANUALE D'USO E MANUTENZIONE
USE AND MAINTENANCE BOOK
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN
BETRIEBS UND WARTUNGS ANWEISUNGEN
MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO
MANUAL DE USO E MANUTENÇÃO
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**

ATTENZIONE: Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

ATTENTION: The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

AVIS: Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

ACHTUNG: Die Bediener müssen vorher dieses Handbuch gelesen und verstanden haben, bevor sie das Produkt benutzen.

ATENCIÓN: Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

ATENÇÃO: Os operadores devem ler e entender completamente este manual antes de usar o produto.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι χειριστές αυτού του προϊόντος πρέπει να διαβάσουν και να καταλάβουν πλήρως τις οδηγίες του εγχειριδίου πριν από την χρήση του.



GIMA Spa - Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) - Italia

ITALIA: Tel. 199 400 401 (8 linee r.a.) - Fax 199 400 403

E-mail: gima@gimaitaly.com - www.gimaitaly.com

INTERNATIONAL: Tel. ++39 02 953854209 - Fax ++39 02 95380056

E-mail: export@gimaitaly.com - www.gimaitaly.com



DESTINAÇÃO DE USO

Antes de qualquer uso peçam sempre o parecer do Vosso médico.

Aconselhar-se cada vez e ANTES DE QUALQUER USO o Vosso médico o qual explicará os eventuais efeitos colaterais devidos ao uso específico do Dispositivo.

O presente dispositivo tem a finalidade de aliviar alguns sintomas e/ou disfunções provocadas por doenças do Corpo Humano; O dispositivo deve ser enchido com ar antes do uso e não é permitido introduzir no seu interior líquidos ou outras substâncias.

Usar só em contacto com partes exteriores e sãs do corpo humano.

Outros usos são considerados inadequados e portando PROIBIDOS.

- Não usar em contacto com partes feridas ou juntamente com dispositivos que penetram o corpo.
- Não usar como dispositivo penetrador ou combinado com dispositivos penetradores.
- Não usar combinado com partes de outros dispositivos médicos, ou combinados com medicamentos ou substâncias consideradas inadequadas.
- Não modificar ou alterar as partes componentes e/ou as características.

PRECAUÇÕES E ADVERTÊNCIAS

- RESPEITAR MINUCIOSAMENTE A DESTINAÇÃO DE USO DO DISPOSITIVO.
- CRIANÇAS, PESSOAS ENFERMAS OU PORTADORES DE HANDICAP NÃO PODEM USAR ESTE DISPOSITIVO SOZINHOS.
- NÃO ENCHER DEMAIS O DISPOSITIVO. SE A CÂMARA DE AR FOR ENCHIDA DEMAIS, PODERIA RASGAR-SE OU DANIFICAR-SE.
- NÃO USAR OU APOIAR O DISPOSITIVO SOBRE/COM: ELECTRODOMÉSTICOS, SUPERFÍCIES QUENTES OU COM PARTES AFIADAS.
- CONTROLAR SEMPRE E ANTES DE QUALQUER USO QUE TODAS A PARTES COMPONENTES DO DISPOSITIVO ESTEJAM INTEGRAS E SEM DANOS (EX., PRESENÇA DE RACHADURAS, DEFORMAÇÕES, RASGOS), QUE NÃO TENHAM MUDADO DE COR, QUE NÃO TENHAM MÔFO SUPERFICIAL, ETC.

CARACTERÍSTICAS

Classe do dispositivo I (Diretiva 93/42/CEE)	Duração do dispositivo (usado normalmente) Ver etiqueta	Capacidade -
Dispositivo mono-uso NÃO	Dispositivo com medidas NÃO	Dispositivo fornecido estéril NÃO

Para manter a correta conservação no tempo, aconselha-se de usar sempre a embalagem original e manter o dispositivo num ambiente enxuto com temperaturas entre +1°C e +40°C, não em contacto direto com fontes que irradiam calor (sol ou intempéries), longe de poeiras e materiais nocivos, e fora do alcance das crianças.

MANUTENÇÃO E ELIMINAÇÃO

Antes de usar o dispositivo pela PRIMEIRA VEZ e todas as vezes que se considerar oportuno, lavar o dispositivo só por fora, usando água morna e sabão neutro, não usar álcool, solventes, ácidos.

Depois da lavagem, enxugar minuciosamente todas as partes de aço (válvula de enchimento).

Não usar escovas mas só esponjas macias, para evitar de riscar a superfície de borracha do dispositivo.

Em caso de eliminação, respeitar as normas locais em matéria de eliminação dos lixos. Não contém substâncias tóxicas. Os materiais componentes do dispositivo são : borracha, material plástico e aço.



GARANTIA

Parabéns por ter adquirido um nosso produto.

Este produto responde aos critérios mais exigentes de seleção de materiais, de qualidade de fabricação e de controle final. A garantia vale 12 meses a partir da data do fornecimento GIMA.

Durante o período de validade da garantia a GIMA providenciará o conserto e/ou troca gratuita de todas as partes defeituosas por causas de fabricação bem definidas, excepto as despesas de mão de obra, estadia, despesas de transporte, embalagem, etc. São excluídos da garantia os componentes sujeitos à desgaste como as partes de borracha ou PVC, sondas doppler, sensores SpO₂, lâmpadas, pilhas, eléctrodos, botões, guarnições, resistências e outras mais.

Nenhuma indenização poderá ser pedida pela parada do aparelho.

Também, a troca ou conserto feito durante o período da garantia não tem o efeito de prolongar a duração da garantia.



A garantia não é válida em caso de conserto feito por pessoal não autorizado ou com peças sobressalentes não homologadas pela GIMA, avarias ou defeitos causados por negligência, choques, uso anormal do aparelho ou erros de instalação.

A garantia é anulada se o número de matrícula for cancelado ou alterado.

Os produtos considerados defeituosos devem ser devolvidos só e somente ao revendedor onde se comprou o aparelho. O envio do aparelho directamente à nós será rejeitado.



Simbologia / Index of symbols

	Leggere attentamente le istruzioni per l'uso <i>Please read instructions carefully</i>
	Non esporre direttamente al sole <i>Do not expose to direct sunlight</i>
	Teme l'umidità <i>Keep away from humidity</i>

LOT	Numero di lotto (vedi scatola / bustina) <i>Lot number (see box / package)</i>
REF	28610 - 28611 28612 Codice prodotto <i>Product code</i>

	Prodotto conforme alla Direttiva Europea n. 93/42/CEE (e successive modifiche) sui dispositivi medici <i>Product complies with European Directive no. 93/42/EEC (and following amendments) on medical devices</i>
---	--

FABBRICANTE / MANUFACTURER:

For.Me.Sa SNC di Bizzi Ernesto & C.

Via Don Minzoni, 52/A

43015 Noceto (PR) - ITALIA

